

## ALGEMENE VERKOOPSVORWAARDEN

- Onze offerten zijn vrijblijvend en hebben een geldigheidsduur van 1 maand, tenzij anders vermeld.
  - Enkele bestelling die door ons schriftelijk werd aanvaard, laat de overeenkomst ontstaan. Een begin van uitvoering geldt als bevestiging, tenzij deze onder voorbehoud is geschied. Elke overeenkomst is onderworpen aan de hieronder vermelde voorwaarden. Zij worden aanzien als formeel en uitdrukkelijk aanvaard door de opdrachtgever, met verzaking aan de voorwaarden die desgevallend op zijn documenten voorkomen. Zij blijven van kracht zelfs indien zij in tegenspraak zouden zijn met de algemene of bijzondere voorwaarden van de opdrachtgevers, behalve wanneer deze voorwaarden uitdrukkelijk en schriftelijk door ons worden aanvaard.
  - Eventuele stilzittende afwijkingen van deze voorwaarden en/of het trekken van wissels of aanvaarden van cheques of andere verhandelbare documenten betekenen geen verzaking aan onze algemene voorwaarden.
  - De klant wordt geacht in te stemmen met de inhoud van onze berichten en facturen en deze algemene voorwaarden, en de klant wordt geacht te verzaken aan elke betwisting, als hij niet met een behoorlijk gemotiveerde aangetekende brief reageert binnen drie dagen na de datum van onze berichten, ook deze per telefax verstuurd.
  - Onze prijzen gelden zonder verpakking, verzekerings- en verzendingskosten, montage bij de klant, BTW, belastingen en heffingen. Deze zijn alle ten laste van de klant.
  - Wij zijn gehouden door een inspanningsverbintenis.
  - Wij behouden ons het recht voor te allen tijde de karakteristieken (zoals de technische kenmerken) van de producten te wijzigen, teneinde het door de klant gewenste doel te kunnen bereiken.
  - Wij behouden ons het recht voor de aangeboden of overeengekomen prijzen te verhogen in verhouding tot stijgingen van de kostprijzen van materialen, diensten of loonkosten.
  - Wij behouden ons het recht voor om, ook gedurende de uitvoering van de bestelling, waarborgen tot betaling van de klant te eisen. Bij gebrek aan tijdige waarborg behouden wij ons het recht voor al onze verbintenissen te schorsen of te annuleren met een aangetekende brief, zonder dat wij daarvoor tot enige schadevergoeding kunnen aangesproken worden, en onverminderd ons recht op schadevergoeding.
  - Onze leveringstermijnen zijn slechts benaderend.
  - De leveringstermijn neemt slechts een aanvang nadat wij in het bezit zijn van alle nodige inlichtingen voor het uitvoeren van de bestelling, de wettelijk vereiste documenten (zoals invoercertificaten), en na de vervulling van de betalingsvoorwaarden.
  - De leveringstermijn wordt geschorst door:
    - 12.1. onze jaarlijkse vakantie en de wettelijk verplichte vakanties (vb. bouwverlof);
    - 12.2. vertraging van andere (onder)aanneemers of leveranciers waardoor onze levering nog niet uitgevoerd kan worden of waardoor onze levering nog niet nuttig is - onder voorbehoud van onze vordering tot schadevergoeding wegens verstoring van onze planning;
    - 12.3. wijzigingen door de klant aan de oorspronkelijke bestelling
  - De leveringstermijn wordt geschorst tussen onze aflevering van een proefstuk en de goedkeuring ervan door de klant
  - Wij zijn niet aansprakelijk voor schadevergoeding ingevolge vertraging in de levering of onmogelijkheid van uitvoering van de overeenkomst.
  - De klant kan geen aanspraak maken op schadevergoeding, zelfs als wij ons tot schadevergoeding wegens overschrijding van de leveringstermijn verbonden hebben, als:
    - 15.1. de vertraging of de onmogelijkheid tot uitvoering van het contract te wijten is aan bevel van de overheid, overmacht, mobilisatie, oorlog, epidemie, lock-out, staking, betoging, defecten, brand, overstroming, ontploffing, gebrek aan grondstoffen of arbeidskrachten, gewijzigde economische omstandigheden, vandalisme, buitengewone weersomstandigheid, en alle omstandigheden die buiten onze wil de normale gang van zaken verstoren - in welke gevallen wij ook het recht hebben het contract met een aangetekende brief onbestaande te verklaren zonder kosten noch vergoedingen voor beide partijen;
    - 15.2. de klant ons niet met aangetekende brief heeft in gebreke gesteld wegens overschrijding van de termijn;
    - 15.3. de klant niet kan bewijzen dat hij onze producten al nuttig kon aanwenden;
    - 15.4. de betalingsvoorwaarden door de klant niet werden nageleefd of de waarborgen niet (meer) voldoende zijn.
  - Als wij ons toch hebben verbonden tot vergoeding van de schade wegens vertraging, of als wij daartoe veroordeeld worden, is onze aansprakelijkheid steeds beperkt tot 0,5% van het bedrag van de bestelling per volledige achterstallige week vanaf de derde week na leveringsdatum, met een maximum van 5% van het bedrag van de bestelling.
  - De klant kan zich niet op onze vertraging beroepen om de overeenkomst te verbreken.
  - De aanvaarding van de producten heeft plaats in onze werkhuizen of magazijnen, bij het ter beschikking stellen voor verzending. Als de klant vóór de verzending der bestelde producten niet aanwezig is op dag en uur van de ter beschikking stelling na daartoe uitgenodigd te zijn bij middel van een brief, telefax of email, wordt de verzending gelijkgesteld met aanvaarding door de klant.
  - De levering geschiedt door het verlaten van de producten van onze werkhuizen of magazijnen. De producten reizen vanaf dat ogenblik steeds op risico van de klant, zelfs als franco verstuurd en/of met onze vrachtwagens vervoerd.
  - Als wij onze levering op het afgeroepen of overeengekomen moment niet kunnen uitvoeren door toedoen van de klant is de klant gehouden tot vergoeding van alle kosten en schade die daardoor veroorzaakt worden.
  - Als een machine in gedemonteerde onderdelen geleverd wordt, moet de montage en plaatsing, op straf van verval van onze aansprakelijkheid, uitgevoerd worden ofwel volgens onze schriftelijke aanwijzingen, ofwel door onze werklieden, waarvan alle kosten ten laste van de klant zijn.
  - Voor matrijzen en vormen moet 50% betaald worden bij de bestelling en 50% bij de levering, na goedkeuring van de stukken in onze magazijnen, voor de verzending.
  - Voor de machines moet 1/3 betaald worden bij bestelling en 2/3 bij levering, voor de verzending.
  - Voor het buitenland moet de saldobetaling gebeuren met onherroepelijk documentair krediet tegen afgifte van verzendings- of scheepsdocumenten.
  - Al onze facturen zijn te betalen binnen dertig dagen na factuurdatum, zonder korting, in EURO, te lzegem in België op onze bankrekening vermeld op onze factuur, behoudens anders vermeld.
  - Waarborgen mogen door de klant niet afgetrokken worden van de betaling van onze facturen.
  - Zelfs bij het opwerpen van een betwisting, of het intoeopen van de waarborgclause, is de klant niet gerechtigd zijn betalingen stop te zetten of uit te stellen of afhoudingen van de betalingen van onze facturen te doen.
  - Het trekken van een wissel of cheque geldt slechts als betaling op de dag dat wij onvoorwaardelijk het wissel- of chequebedrag ontvangen hebben.
  - In geval van niet-betaling op de vervaldag, is zonder enige waarschuwing of ingebrekestelling een intrest verschuldigd van 15% per jaar op het schuldsaldo, tot aan de volledige betaling.
  - In geval van gehele of gedeeltelijke niet-betaling van de schuld op de vervaldag zonder ernstige redenen, wordt, acht dagen na vergeefse ingebrekestelling, het schuldsaldo verhoogd met 12%, met een minimum van 125 EURO en een maximum van 2000 EURO, zelfs bij toekening van termijnen van respijt, tot dekking van alle buitengerechtelijke kosten, onverminderd het recht om een hogere vergoeding te bewijzen en te eisen.
  - In geval van enige wanbetaling of faillissement, aanvraag tot gerechtelijk akkoord, uitstel van betaling, ontbinding, in vereffeningstelling, publicatie van geprotesteerde wissels, dagvaarding voor de rechtbank ingevolge achterstallige betaling, opening dossier bij een dienst ter opsporing bedrijven in moeilijkheden, persberichten over slechte solvabiliteit of kennelijk onvermogen van de klant of verkoop, overdracht, in pandstelling of inbreng in een maatschappij van zijn handelsfonds of zijn uitrusting door de klant, alsook wanneer een klant niet tijdig een wissel accepteert, worden alle uitstaande bedragen, ook deze die de klant verschuldigd is aan onze verwante firma's, onmiddellijk opeisbaar, zonder dat daartoe een ingebrekestelling vereist is, en ondanks vooraf toegesane betalingsvoorwaarden en/of het trekken van wissels of orderbrieven en/of overeengekomen gespreide leveringen, en hebben wij het recht al onze verbintenissen te schorsen of te annuleren met een aangetekende brief, zonder dat wij daarvoor tot enige schadevergoeding kunnen aangesproken worden, onverminderd ons recht op schadevergoeding.
  - In geval van enige wanbetaling hebben wij een retentierecht op alle zaken die ons door de klant overhandigd werden tot aan de volledige betaling van hoofdsommen, interesten en kosten.
  - De geleverde goederen, ook als zij bewerkt werden, worden enkel eigendom van de klant na volledige betaling ervan. Eens de goederen geleverd zijn draagt de klant alle risico's ervan. Wij hebben het recht de geleverde producten zonder tussenkomst van de rechtbank terug te nemen. De klant geeft bij deze daartoe toestemming tot het betreden van de plaatsen waar de goederen zich bevinden.
  - Onze vrijwaringsplicht tegen gebreken is beperkt tot, en onderworpen aan volgende voorwaarden:
    - 34.1. eventuele klachten moeten op straffe van verval van onze aansprakelijkheid aan ons schriftelijk ter kennis gebracht worden, binnen de kortst mogelijke tijd, uiterlijk binnen acht dagen die volgen:
      - op de ontvangst van de producten voor de zichtbare gebreken;
      - op de ontdekking van het gebrek voor verborgen gebreken;
    - 34.2. enkel gebreken die de bruikbaarheid voor de klant van de geleverde producten aantasten kunnen aanleiding geven tot onze aansprakelijkheid; de klant verzaakt aan alle overige aanspraken;
    - 34.3. wij zijn niet aansprakelijk voor verkeerde of dubbelzinnige afmetingen en of andere variabelen als deze door de klant werden meegegeeld of opgegeven;
    - 34.4. wij zijn enkel aansprakelijk voor de gebreken welke blijken gedurende zes maanden na de indienstreming; deze wordt vermoed te zijn geschied uiterlijk dertig dagen nadat de producten ter beschikking zijn gesteld in onze werkhuizen of magazijnen als de levering in België is geschied, en vijftien dagen als de levering in het buitenland is geschied;
    - 34.5. wij zijn nooit aansprakelijk voor enig gebrek als onze producten het voorwerp uitmaakten van miskenning van de gebruiksaanwijzing, miskenning van de overeengekomen of gebruikelijke toepassing, overmatige belasting, misbruiken, verwaarlozing, ongeval, of zodra wijzigingen of herstellingen niet door ons werden uitgevoerd;
    - 34.6. de vaststelling van verval van de waarborg/onze aansprakelijkheid zal rechtsgeldig geschieden door een aangetekende brief van ons. De klant draagt dan de bewijslast van het tegendeel;
    - 34.7. als onze producten gefabriceerd werden volgens een plan of instructies van de klant, zal de waarborg beperkt blijven tot een eenmalige toepassing van de waarborg, en strikt binnen de uitvoering overeenkomstig die plannen;
    - 34.8. wij zijn enkel gehouden tot het herstellen of vervangen van de defecte stukken naar onze keuze, en binnen een redelijke termijn na de vaststelling van onze waarborgplicht;
    - 34.9. alle kosten voor het vervoer, de douane, het monteren en demonteren, verplaatsings- en verblijfskosten van onze aangestelden blijven ten laste van de klant;
    - 34.10. wij worden eigenaar van de vervangen onderdelen;
    - 34.11. wij hebben het recht onze aansprakelijkheid te vervangen door de aankoopwaarde van de afgekeurde goederen aan de klant te crediteren of terug te betalen;
    - 34.12. wij kunnen nooit aansprakelijk gesteld worden voor andere gebreken noch schade, noch rechtstreekse, noch onrechtstreekse;
  - de koper kan ons geenszins verantwoordelijk of aansprakelijk stellen voor de lichamelijke morele of stoffelijke schade die werd aangericht aan derden door machines of matrijzen door ons geleverd, of producten die daarmee werden geproduceerd.
  - In geval van onderaanneming is onze aansprakelijkheid beperkt tot de waarde van het onderdeel dat ter bewerking aan onze zorgen werd toevertrouwd.
  - Als het contract ten gevolge van contractuele wanprestatie van de klant beëindigd wordt, zal de klant 30% van het bedrag van de bestelling verschuldigd zijn als de fabricatie van de bestelling nog niet werd aangevat, en als de fabricatie al werd aangevat zal de klant het volledig bedrag van de bestelling vermindert met de opbrengst van de verkoop van de gefabriceerde goederen als onverminderbare forfaitaire overeengekomen schadevergoeding aan ons verschuldigd zijn, benevens de door ons bevestigde verloren uitgaven, zoals voor vervoer, bewaring, standgeld, enzameer, en behoudens ons recht om een grotere schade te bewijzen en daarvoor vergoeding te eisen.
  - Als wij producten afleveren die volgens plan, speciale aanwijzingen en/of specificaties en/of met onderdelen van de klant werden vervaardigd, zijn wij geenszins aansprakelijk voor enige inbreuk op intellectuele eigendom, eerlijke handelspraktijken, strafbepalingen, zorgvuldigheidsnormen en andere wettelijke bepalingen betreffende de door ons geleverde producten, noch voor de schade die erdoor veroorzaakt wordt. De klant vrijwaart ons tegen alle vorderingen uitgaande van derden wegens eventuele inbreuken daarop, en zal al onze gebruikelijke schade die daardoor veroorzaakt wordt, met inbegrip van gerechtskosten en kosten van verdediging en raadslieden, volledig vergoeden.
  - Alle voorstudies, tekeningen, plannen, beschrijvingen, modellen, maquettes, enzomen blijven onze eigendom. Onder geen beding mag de klant ze kopiëren en/of aan derden inzien of er gebruik laten van maken, op straf van een schadevergoeding van minimum 2.500.000 Euro.
  - De klant mag onder geen beding de door ons geleverde producten, matrijzen of vormen namaken of laten namaken, op straf van een schadevergoeding van minimum 250.000 Euro per inbreuk.
  - Onze werkbons gelden als bewijs van onze prestaties, zoals herstellingen, proeven, ontwerpen of modellen.
  - Het Belgisch recht is van toepassing op al onze contracten.
  - Voor alle betwistingen zijn alleen de Belgische rechtbanken te Kortrijk of de Vrederechter te Roeselare bevoegd.
  - Elke rechtsvordering van de klant zal slechts voor de rechtbank ontvankelijk zijn nadat de klant ons met een aangetekende brief in gebreke heeft gesteld en ons minstens 45 dagen de tijd gegeven heeft het geschil in der minne op te lossen.
- Conditions générales
1. Sur simple demande une traduction française de nos conditions générales sera envoyée gratuitement.
  2. Le fait que cette traduction ne figure pas sur le présent document ne peut être invoqué pour alléguer que lesdites conditions étaient non connues et non acceptées.
- Conditions
1. An english translation will be forwarded to our clients free upon request.
  2. The fact that this translation does not appear on this document cannot be invoked to pretend that these conditions were not known nor accepted.
- Allgemeine Bedingungen
1. Eine deutsche Übersetzung unserer allgemeinen Bedingungen wird auf einfacher Anfrage kostenlos zugeschickt.
  2. Der Umstand, dass diese Übersetzung nicht auf diesem Dokument wiedergegeben ist, kann nicht geltend gemacht werden, um zu behaupten, diese Bedingungen seien unbekannt und nicht angenommen worden.